Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Municipalité de Frelighsburg | 46010 |

ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER

Aux membres du conseil,	
Je soussigné(e), Anne Pouleur, atteste la véracité du Rapport financier de Municipalité de 2020.	Frelighsburg pour l'exercice terminé le 31 décembre
Signature	Date 3 mai 2021

Table des matières

États financiers audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État des résultats	4
État de la situation financière	5
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	6
État des flux de trésorerie	7
Notes complémentaires aux états financiers	8
Renseignements complémentaires	
Résultats détaillés	20
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	21
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	22
Charges par objets	23
Excédent (déficit) accumulé	24
Avantages sociaux futurs	28
Renseignements financiers non audités	
Analyse des revenus	34
Analyse des charges	46

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de Municipalité de Frelighsburg

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Municipalité de Frelighsburg (ci-après « la municipalité »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020 et l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables et les autres renseignements complémentaires.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2020 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation - informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18 et S23, portent sur l'établissement de l'excédent (du déficit) de l'exercice et sur la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la municipalité ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les

Rapport financier 2020 | S6 | 2 |

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la municipalité à poursuivre ses activités. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la municipalité à cesser ses activités;

- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L. CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A118892 Cowansville, 3 mai 2021

ÉTAT DES RÉSULTATS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisatio	ons
		2020	2020	2019
Revenus				
Taxes	1	1 789 153	1 807 345	1 816 132
Compensations tenant lieu de taxes	2	14 599	14 936	14 597
Quotes-parts	3			
Transferts	4	448 068	491 369	354 558
Services rendus	5	23 950	8 187	35 916
Imposition de droits	6	86 700	234 721	138 196
Amendes et pénalités	7	2 000	3 899	2 440
Revenus de placements de portefeuille	8			
Autres revenus d'intérêts	9	71 150	20 237	48 741
Autres revenus	10	39 357	16 826	6 671
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises				
municipales et de partenariats commerciaux	11			
Effet net des opérations de restructuration	12			
	13	2 474 977	2 597 520	2 417 251
Charges				
Administration générale	14	444 588	461 376	463 520
Sécurité publique	15	379 178	435 174	412 798
Transport	16	481 104	638 121	633 904
Hygiène du milieu	17	240 883	417 111	385 240
Santé et bien-être	18	1 250	744	1 243
Aménagement, urbanisme et développement	19	97 860	59 636	95 328
Loisirs et culture	20	190 942	147 525	193 504
Réseau d'électricité	21			
Frais de financement	22	75 671	84 734	88 865
Effet net des opérations de restructuration	23			
	24	1 911 476	2 244 421	2 274 402
Excédent (déficit) de l'exercice	25	563 501	353 099	142 849
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice				
Solde déjà établi	26		9 027 197	8 884 348
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27			
Solde redressé	28		9 027 197	8 884 348
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29		9 380 296	9 027 197

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S17.

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	1 892 224	1 701 646
Débiteurs (note 5)	2	1 107 914	1 435 034
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des			
partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7		
	8	3 000 138	3 136 680
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	223 709	258 204
Revenus reportés (note 12)	12		
Dette à long terme (note 13)	13	2 734 856	2 897 785
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	2 958 565	3 155 989
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	41 573	(19 309)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	9 335 068	9 042 851
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19		
Stocks de fournitures	20	3 655	3 655
Autres actifs non financiers (note 18)	21		
	22	9 338 723	9 046 506
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	9 380 296	9 027 197

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget	Réalisation	ıs
		2020	2020	2019
Excédent (déficit) de l'exercice	1	563 501	353 099	142 849
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 ()(667 642)(434 855)
Produit de cession	3	, ,	18 271	·
Amortissement	4		368 900	353 631
(Gain) perte sur cession	5		(11 746)	
Réduction de valeur / Reclassement	6		, ,	
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7			
	8		(292 217)	(81 224)
Variation des propriétés destinées à la revente	9			
Variation des stocks de fournitures	10			
Variation des autres actifs non financiers	11			
	12			
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	13			
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	14			
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	15	563 501	60 882	61 625
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice				
Solde déjà établi	16		(19 309)	(80 934)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	17		,	, ,
Reclassement de propriétés destinées à la revente	18			
Solde redressé	19		(19 309)	(80 934)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	20		41 573	(19 309)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	353 099	142 849
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement (note 16)	2	368 900	353 631
Autres			
Perte (gain) sur disposition	3	(11 746)	
•	4	,	
	5	710 253	496 480
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	327 120	171 879
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	8	(34 495)	104 825
Revenus reportés	9	,	
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12		
Autres actifs non financiers	13		
Autos dono non manoros	14	1 002 878	773 184
A (147 H) (1 (1 1 H) (1		1 002 070	770 104
Activités d'investissement en immobilisations	/	207.242.\/	10.1.055
Acquisition	15 (667 642)(434 855)
Produit de cession	16	18 271	(10.1.0==)
	17	(649 371)	(434 855)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations			
dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	18 ()(
Remboursement ou cession	19	, .	
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20 ()(,
Cession	21	/ (,
	22		
Astinitée de financement (note 4)			
Activités de financement (note 4)	00		
Émission de dettes à long terme	23	470,000.\/	400 404)
Remboursement de la dette à long terme	24 (172 000)(180 101
Variation nette des emprunts temporaires	25		
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	9 071	9 072
Autres			
•	27		
	28		
	29	(162 929)	(171 029)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	190 578	167 300
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	31	1 701 646	1 534 346
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32		. 551 510
Solde redressé	33	1 701 646	1 534 346
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	1 892 224	1 701 646

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité de Frelighsburg (ci-après « la municipalité ») est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

2. Principales méthodes comptables Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers de la municipalité, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au Manuel de la présentation de l'information financière municipale publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (le déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S17 et S18 et la ventilation de l'excédent (du déficit) accumulé à des fins fiscales présentée aux pages S23.

A) Périmètre comptable et partenariats

S.O.

a) Périmètre comptable

S.O.

b) Partenariats

S.O.

B) Comptabilité d'exercice

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la municipalité doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

C) Actifs

Les actifs se composent de ce qui suit :

a) Actifs financiers

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

b) Actifs non financiers

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Immobilisations

<u>Amortissement</u>

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

	Idux
Infrastructures	2,5 %
Bâtiments	2,5 %
Véhicules	5 % à 10 %
Ameublement et équipement de bureau	5 % à 10 %
Machinerie, outillage et équipement divers	10 %

Les immobilisations en cours sont amorties dès leur mise en service. L'amortissement des immobilisations est inclus dans les charges à l'état des résultats, mais retiré aux fins du calcul de l'excédent (du déficit) de fonctionnement à des fins fiscales.

Moins-value

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la municipalité de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

Stocks de fournitures

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

D) Passifs

Frais reportés liés à la dette à long terme

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

E) Revenus

Constatation des revenus

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications

des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les contributions de la Municipalité régionale de comté de Brome-Missisquoi relatives à l'imposition de droits sur les carrières et les sablières sont comptabilisées dans l'exercice au cours duquel elles sont autorisées, lorsque les critères d'admissibilité ont été satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants est possible. Ces contributions sont reportées et comptabilisées à titre de revenus de transfert au cours de l'exercice où sont engagées les charges auxquelles elles sont affectées.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les intérêts sont constatés en fonction du temps écoulé.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

F) Avantages sociaux futurs

Régime de retraite à cotisations déterminées

La charge de fonctionnement correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et charges à payer pour les cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la municipalité est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

G) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

S.O.

H) Instruments financiers

S.O.

I) Autres éléments

S.O.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	1 892 224	1 701 646
Découvert bancaire	2 ()()
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
•	4		
•	5		
•	6		
•	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	1 892 224	1 701 646
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9		
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et			
ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

Note

Les intérêts payés au cours de l'exercice s'élèvent à 72 671 \$ (76 603 \$ en 2019)

5. Débiteurs

		2020	2019
Taxes municipales	11	73 035	76 368
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	894 190	1 152 076
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	51 785	136 511
Organismes municipaux	15	18 282	15 472
Autres			
 Mutations et autres à recevoir 	16	70 622	54 607
•	17		
	18	1 107 914	1 435 034
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	742 123	978 645
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	742 123	978 645
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

Note

Les montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme portent intérêt à un taux de 2,26 % et viennent à échéance au plus tard en 2023.

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

6. Prêts

		2020	2019
Prêts à un office d'habitation	24		
Prêts à un fonds d'investissement	25		
Autres	26		
•	27		
	28		
Provision pour moins-value déduite des prêts	29		
Note			
7. Placements de portefeuille			
		2020	2019
Placements à titre d'investissement	30		
Autres placements	31		
	32		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	33		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	34		
Note			
8. Avantages sociaux futurs			
		2020	2019
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
à prestations déterminées	35		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et			
autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	36		
	37		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	38		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	00		
à prestations déterminées	39 40		
Régimes à cotisations déterminées Autres régimes (REER et autres)	41	4 062	1 555
Régimes de retraite des élus municipaux	42	4 002	1 333
Trogimes de Fordre des orde mariospadx	43	4 062	1 555
Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.			
Note			
9. Autres actifs financiers			
		2020	2019
Propriétés destinées à la revente (note 17)	44		
Autres	45		
	46		

Note

10. Emprunts temporaires

La municipalité bénéficie d'une marge de crédit bancaire pour les activités de fonctionnement de 600~000~\$ portant intérêt au taux préférentiel moins 0,25~\$ (2,2~\$; 3,7~\$ au 31 décembre 2019) et renouvelable annuellement.

11. Créditeurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	104 192	147 212
Salaires et avantages sociaux	48	30 208	30 395
Dépôts et retenues de garantie	49	25 279	29 300
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
 Intérêts courus dette L.T. 	51	25 828	25 828
 Autres courus et passifs 	52	38 202	25 469
•	53		
•	54		
•	55		
	56	223 709	258 204

Note

12. Revenus reportés

	2020	2019
Taxes perçues d'avance	57	
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58	
Soutien à la compétence de développement local et régional		
des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59	
Fonds parcs et terrains de jeux	60	
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61	
Société québécoise d'assainissement des eaux	62	
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63	
Autres contributions des promoteurs	64	
Fonds de redevances réglementaires	65	
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66	
Autres		
•	67	
•	68	
•	69	
•	70	
	71	

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

13. Dette à long terme

	Taux d'i	ntérêt	Éché	ance			
	de	à	de	à		2020	2019
Obligations et billets en monnaie canadienne	2,10	2,60	2023	2023	72	2 753 000	2 925 000
Obligations et billets en monnaies étrangères					73		
Gains (pertes) de change reportés					74		
					75		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					76		
Organismes municipaux					77		
Obligations découlant de contrats de							
location-acquisition	4,08	5,99			78		
Autres					79		
					80	2 753 000	2 925 000
Frais reportés liés à la dette à long terme					81 (18 144)(27 215)
					82	2 734 856	2 897 785

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligation	is et billets	Autres dettes à long terme		Total 2020	
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres		
2021	83		177 000				177 000
2022	84		182 000				182 000
2023	85		2 394 000				2 394 000
2024	86						
2025	87						
2026 et plus	88						
	89		2 753 000				2 753 000
Intérêts et frais							
accessoires	90		()	()
	91		2 753 000				2 753 000

Note

14. Autres passifs

	20	2019)
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	92		
Assainissement des sites contaminés	93		
Autres			
•	94		
•	95		
•	96		
•	97		
	98		

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

15. Actifs financiers nets (dette nette)

		2020	2019
Revenant à (à la charge de)			
L'organisme municipal	99	41 573	(19 309)
Tiers			
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	100 ()()
Autres	101 ()()
	102	41 573	(19 309)

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

16. Immobilisations

COÛT Infrastructures Eau potable 103 6 783 2 Eaux usées 104 Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 105 3 818 2 Autres 106 221 2 107 Réseau d'électricité 108 Bâtiments 109 686 8 Améliorations locatives 110 Véhicules 111 841 8 Ameublement et équipement de bureau 112 131 3 Machinerie, outillage et équipement divers 113 Autres 115 Immobilisations en cours 117 13 493 3 AMORTISSEMENT CUMULÉ Infrastructures Eau potable 119 1 495 8 Eaux usées 120 Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 121 183 8 Autres 122 64 0 148 Réseau d'électricité 124 Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives 126 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 Ameliorations locatives 129 Ameublement et équipement de bureau 128 Machinerie, outillage et équipement divers 129 Ameublement et équipement de bureau 128 Machinerie, outillage et équipement divers 129 Ameublement et équipement de bureau 128 Machinerie, outillage et équipement divers 129 Autres 130 VALEUR COMPTABLE NETTE 132 VALEUR COMPTABLE NETTE 132	70 42 725		
Eau potable 103 6 783 2 Eaux usées 104 Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 105 3 818 2 Autres 106 221 2	70 42 725		
Eaux usées Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs Autres 106 221 2 107 Réseau d'électricité Bâtiments Améliorations locatives Véhicules Autres 110 Véhicules Ameublement et équipement de bureau MACHISSEMENT CUMULÉ Infrastructures Eau potable Eaux usées Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs Autres 120 Réseau d'électricité Bâtiments AMORTISSEMENT CUMULÉ Infrastructures Eau potable Eaux usées Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs Autres 122 Réseau d'électricité Bâtiments Améliorations locatives Véhicules Ameublement et équipement de bureau Machinerie, outillage et équipement divers Autres 127 Autres 128 Ameublement et équipement de bureau Machinerie, outillage et équipement divers Autres Autres 129 Autres 130 Autres 131 A 04 048 5	70 42 725		
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs			6 825 995
tunnels et viaducs Autres 106 221 2 107 Réseau d'électricité 108 Bâtiments 109 686 8 Améliorations locatives 110 Véhicules 111 841 8 Ameublement et équipement de bureau 112 131 3 Machinerie, outillage et équipement divers 113 493 3 Terrains 114 101 7 Autres 115 116 13 077 9 Immobilisations en cours 117 13 4 Infrastructures 118 13 091 3 AMORTISSEMENT CUMULÉ Infrastructures 120 1495 8 Eaux usées 120 120 Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 121 1 183 8 Autres 122 64 0 Réseau d'électricité 124 Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives 126 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Autres 130 131 4 048 5 Language 131 14 048 5 Language 131 13 Language 131 14 048 5			
tunnels et viaducs Autres 106			
■ 106 221 2 ■ 107 Réseau d'électricité 108 Bâtiments 109 686 8 Améliorations locatives 110 Vénicules 111 841 8 Ameublement et équipement de bureau 112 131 3 Machinerie, outillage et équipement divers 113 493 3 Terrains 114 101 7 Autres 115 Immobilisations en cours 117 13 493 13 AMORTISSEMENT CUMULÉ Infrastructures Eau potable 119 1 495 8 Eaux usées Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 121 183 8 Autres 122 64 0 ■ 123 Réseau d'électricité 124 Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives 126 Vénicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 Machinerie, outillage et équipement divers 129 Autres 130 Autres 131 4 048 5	78 498 528		4 316 806
New Part			
Réseau d'électricité 108 Bâtiments 109 686 8 Améliorations locatives 110 841 8 Véhicules 111 841 8 Ameublement et équipement de bureau 112 131 3 Machinerie, outillage et équipement divers 113 493 3 Terrains 114 101 7 Autres 115 116 13 077 9 Immobilisations en cours 117 13 4 13 091 3 AMORTISSEMENT CUMULÉ 118 13 091 3 AMORTISSEMENT CUMULÉ 119 1 495 8 20 Eaux usées 120 120 120 120 120 Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 121 1 183 8 1 183 8 1 183 8 Autres 122 64 0 122 64 0 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 183 8 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	34		221 284
Bâtiments 109 686 8 Améliorations locatives 110 Véhicules 111 841 8 Ameublement et équipement de bureau 112 131 3 Machinerie, outillage et équipement divers 113 493 3 Terrains 114 101 7 Autres 115 116 13 077 9 Immobilisations en cours 117 13 4 Immobilisations en cours 117 13 4 AMORTISSEMENT CUMULÉ 118 13 091 3 AMORTISSEMENT CUMULÉ 119 1 495 8 Eaux potable 119 1 495 8 Eaux usées 120 120 Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 121 1 183 8 Autres 122 64 0 ■ 123 124 Réseau d'électricité 124 125 Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives 126 127 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 115 8 Machinerie, outillage et équipement			
Améliorations locatives 110 Véhicules 111 841 8 Ameublement et équipement de bureau 112 131 3 Machinerie, outillage et équipement divers 113 493 3 Terrains 114 101 7 Autres 115 116 13 077 9 Immobilisations en cours 117 13 4 118 13 091 3 AMORTISSEMENT CUMULÉ Infrastructures Eau potable 119 1 495 8 Eaux usées 120 120 120 Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 121 1 183 8 Autres 122 64 0 123 Réseau d'électricité 124 123 Réseau d'électricité 124 125 306 5 Améliorations locatives 126 127 524 5 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 115 8 Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Autres 130 131 4 048 5			
Véhicules 111 841 8 Ameublement et équipement de bureau 112 131 3 Machinerie, outillage et équipement divers 113 493 3 Terrains 114 101 7 Autres 115 116 Immobilisations en cours 117 13 077 9 Immobilisations en cours 117 13 4 AMORTISSEMENT CUMULÉ 118 13 091 3 AMORTISSEMENT CUMULÉ 119 1 495 8 Eau potable 119 1 495 8 Eaux usées 120 120 Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 121 1 183 8 Autres 122 64 0 Exessau d'électricité 124 123 Réseau d'électricité 124 124 Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives 126 127 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement divers 129 357 8 Autres 130 131 4 048 5	19 41 672		728 491
Véhicules 111 841 8 Ameublement et équipement de bureau 112 131 3 Machinerie, outillage et équipement divers 113 493 3 Terrains 114 101 7 Autres 115 116 Immobilisations en cours 117 13 077 9 Immobilisations en cours 117 13 4 AMORTISSEMENT CUMULÉ 118 13 091 3 AMORTISSEMENT CUMULÉ 119 1 495 8 Eau potable 119 1 495 8 Eaux usées 120 120 Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 121 1 183 8 Autres 122 64 0 Image: Autres 122 64 0 Image: Autres 124 123 Réseau d'électricité 124 124 Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives 126 127 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 115 8 Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Aut			
Ameublement et équipement de bureau Machinerie, outillage et équipement divers Terrains Autres Interior 113 Autres Interior 114 Interior 115 Interior 115 Interior 116 Interior 117 Interior 118 Interior 118 Interior 119 Interio	ô7	7 250	834 617
Machinerie, outillage et équipement divers 113 493 3 Terrains 114 101 7 Autres 115 116 Immobilisations en cours 117 13 4 Immobilisations en cours 117 13 4 AMORTISSEMENT CUMULÉ 118 13 091 3 AMORTISSEMENT CUMULÉ 119 1 495 8 Eau potable 119 1 495 8 Eaux usées 120 120 Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 121 1 183 8 Autres 122 64 0 Bâtiments 123 306 5 Réseau d'électricité 124 306 5 Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives 126 524 5 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 115 8 Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Autres 130 4 048 5		50 934	114 382
Terrains			552 477
Autres 115 Immobilisations en cours 117 Immobilisations en cours 117 AMORTISSEMENT CUMULÉ Infrastructures Eau potable 119 Eaux usées 120 Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 121 Autres 122 Réseau d'électricité 124 Bâtiments 125 Améliorations locatives 126 Véhicules 127 Ameublement et équipement de bureau 128 Machinerie, outillage et équipement divers 129 Autres 130 Autres 131 A 048 5			106 757
Immobilisations en cours			
Immobilisations en cours	35 681 058	58 184	13 700 809
AMORTISSEMENT CUMULÉ Infrastructures Eau potable 119 1 495 8 Eaux usées 120 Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 121 1 183 8 Autres 122 64 0 123 Réseau d'électricité 124 Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives 126 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 Machinerie, outillage et équipement divers 129 Autres 130 Autres 131		00.10.	.0.0000
Infrastructures Eau potable 119 1 495 8 Eaux usées 120 Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 121 1 183 8 Autres 122 64 0 ■ 123 Réseau d'électricité 124 Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives 126 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 115 8 Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Autres 130 4 048 5		58 184	13 700 809
Eaux usées Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs Autres 122 64 0 123 Réseau d'électricité Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives Véhicules Ameublement et équipement de bureau Machinerie, outillage et équipement divers Autres 120 121 1 183 8 122 64 0 123 124 125 306 5 126 127 524 5 128 129 357 8 130 131			
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs 121 1 183 8 Autres 122 64 0 ■ 123 Réseau d'électricité 124 Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives 126 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 115 8 Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Autres 130 4 048 5	08 161 129		1 656 937
tunnels et viaducs Autres 121 1 183 8 Autres 122 64 0 123 Réseau d'électricité 124 Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 115 8 Machinerie, outillage et équipement divers Autres 130 4 048 5			
Autres			
■ 122 64 0 ■ 123 Réseau d'électricité 124 Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives 126 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Autres 130	33 107 288		1 291 121
■ 123 Réseau d'électricité 124 Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives 126 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 115 8 Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Autres 130 4 048 5			
Réseau d'électricité 124 Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives 126 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 115 8 Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Autres 130 131 4 048 5	84 5 532		69 616
Bâtiments 125 306 5 Améliorations locatives 126 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 115 8 Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Autres 130 131 4 048 5			
Améliorations locatives 126 Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 115 8 Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Autres 130 131 4 048 5			
Véhicules 127 524 5 Ameublement et équipement de bureau 128 115 8 Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Autres 130 131 4 048 5 130	16 18 212		324 728
Ameublement et équipement de bureau 128 115 8 Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Autres 130 4 048 5			
Ameublement et équipement de bureau 128 115 8 Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Autres 130 4 048 5	86 40 788	725	564 649
Machinerie, outillage et équipement divers 129 357 8 Autres 130 131 4 048 5		50 934	70 539
Autres 130 4 048 5			388 151
131 4 048 5			
	00 368 900	51 659	4 365 741
			9 335 068
Biens loués en vertu de contrats de location- acquisition inclus dans les immobilisations Coût			
Amortissement cumulé 134 ()(
Valeur comptable nette 135)(<u> </u>	

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

17. Propriétés destinées à la revente

	2020	2019
Immeubles de la réserve foncière	136	
Immeubles industriels municipaux	137	
Autres	138	
	139	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9) Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste	140	
« Propriétés destinées à la revente »	141	

Note

18. Autres actifs non financiers

	2020	2019
Frais payés d'avance		
•	142	
•	143	
•	144	
Autres		
•	145	
•	146	
	147	

Note

19. Obligations contractuelles

La municipalité s'est engagée, d'après des contrats de déneigement, d'enlèvement des ordures et d'assurances collectives échéant en 2021, à verser une somme de 296 819 \$.

Office municipal d'habitation de la municipalité

L'Office municipal d'habitation de Frelighsburg, la municipalité et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90 % du déficit d'exploitation et la municipalité subventionne le solde du déficit.

20. Droits contractuels

La municipalité reçoit annuellement du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation des subventions pour rembourser le capital et les intérêts sur des emprunts à long terme contractés pour le financement de projets d'immobilisations et d'infrastructures terminés. Les subventions pour le remboursement des intérêts totalisent 33 809 \$ sur une période de 3 ans. L'échéancier de ces subventions est de 16 776 \$ en 2021, 11 309 \$ en 2022 et 5 724 \$ en 2023.

21. Passifs éventuels

S.O.

A) Cautionnements et garanties

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Montant initial	Solde des car	utionnements
Description	des cautions	2020	2019
	148		

S.O.

B) Auto-assurance

S.O.

C) Poursuites

S.O.

D) Autres

S.O.

22. Actifs éventuels

S.O.

23. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

24. Données budgétaires

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'administration municipale.

25. Instruments financiers

S.O.

26. Fonds de roulement

La municipalité possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 81 600 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES RÉSULTATS DÉTAILLÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Budget 2020		Réalisations 2020		Réalisations 2019
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Revenus					
ronctionnement Taxes	1 789 153	1 807 345		1 807 345	1 816 132
Compensations tenant lieu de taxes	2 14 599			14 936	14 597
Quotes-parts	င				
Transferts	4 448 068	460 119		460 119	319 558
Services rendus	5 23 950			8 187	35 916
Imposition de droits	9 86 700	234 721		234 721	138 196
Amendes et pénalités	7 2 000	3 899		3 899	2 440
Revenus de placements de portefeuille	8				
Autres revenus d'intérêts	9 71 150	20 237		20 237	48 741
Autres revenus	10 39 357			16 826	6 671
Effet net des opérations de restructuration	11				
	12 2 474 977	2 566 270		2 566 270	2 382 251
Investissement					
Тахез	13				
Quotes-parts	14				
Transferts	15	31 250		31 250	35 000
Imposition de droits	16				
Autres revenus					
Contributions des promoteurs	17				
Autres	18				
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises					
municipales et de partenariats commerciaux	19				
	20	31 250		31 250	35 000
	2 474 977	2 597 520		2 597 520	2 417 251
Charges					
Administration générale	22 444 588		19 292	461 376	463 520
Sécurité publique	23 379 178		64 563	435 174	412 798
Transport	24 481 104		110 201	638 121	633 904
Hygiène du milieu	25 240 883		165 899	417 111	385 240
Santé et bien-être	26 1 250			744	1 243
Aménagement, urbanisme et développement	27 97 860			59 636	95 328
Loisirs et culture	28 190 942	138 580	8 945	147 525	193 504
Réseau d'électricité					
Frais de financement	30 75 671	84 734		84 734	88 865
Effet net des opérations de restructuration	31				
Amortissement des immobilisations	32	368 900	368 900		
	33 1 911 476	2 244 421		2 244 421	2 274 402
Excédent (déficit) de l'exercice	34 563 501	353 099		353 099	142 849

Rapport financier 2020 | S16 |

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES

		2020		2019
		Budget	Réalisations	Réalisations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	563 501	353 099	142 849
Moins : revenus d'investissement	2 ()(31 250)(35 000
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice				
avant conciliation à des fins fiscales	3	563 501	321 849	107 849
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
Ajouter (déduire)				
Immobilisations				
Amortissement	4		368 900	353 631
Produit de cession	5		18 271	
(Gain) perte sur cession	6		(11 746)	
Réduction de valeur / Reclassement	7		, ,	
	8		375 425	353 631
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement				
et participations dans des entreprises municipales				
et des partenariats commerciaux				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (65 946)(69 608) (80 682)
	18	(65 946)	(69 608)	(80 682)
Affectations				
Activités d'investissement	19 ((497 555))(244 196)(280 855)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			
Excédent de fonctionnement affecté	21		34 857	
Réserves financières et fonds réservés	22			
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	497 555	(209 339)	(280 855)
	26	431 609	96 478	(7 906)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice				
à des fins fiscales	27	995 110	418 327	99 943

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES

	_	2020	2019
		Réalisations	Réalisations
Revenus d'investissement	1	31 250	35 000
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
Ajouter (déduire)			
Immobilisations			
Acquisition			
Administration générale	2 (44 722)(12 118)
Sécurité publique	3 (47 410) (16 748)
Transport	4 (503 443) (386 875)
Hygiène du milieu	5 (41 791)(15 020)
Santé et bien-être	6 ()()
Aménagement, urbanisme et développement	7 (5 000)()
Loisirs et culture	8 (25 276)(4 094)
Réseau d'électricité	9 ()()
	10 (667 642)(434 855)
Dunwitte destines à le monte			,
Propriétés destinées à la revente	44 /	\ /	,
Acquisition	11 ()()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement			
et participations dans des entreprises municipales			
et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	12 ()()
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	13		
Affectations			
Activités de fonctionnement	14	244 196	280 855
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	15		119 000
Excédent de fonctionnement affecté	16		
Réserves financières et fonds réservés	17		
	18	244 196	399 855
	19	(423 446)	(35 000)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	(392 196)	\/

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CHARGES PAR OBJETS

		Budget	Réalisatio	ons
		2020	2020	2019
Rémunération	1	388 340	345 393	384 266
Charges sociales	2	51 370	53 034	55 654
Biens et services				
Services obtenus d'organismes municipaux				
Compensations pour services municipaux Ententes de services	3			
Services de services Services de transport collectif	4			
Autres services	5			
Autres biens et services	6	1 235 522	1 250 338	1 237 472
	· ·	1 200 022	1 200 000	1201 412
Frais de financement				
Intérêts et autres frais sur la dette à long				
terme à la charge		70.074	04.740	05.055
De l'organisme municipal	7	72 671	81 743	85 675
D'autres organismes municipaux	8			
Du gouvernement du Québec	0			
et ses entreprises D'autres tiers	9			
Autres frais de financement	10 11	3 000	2 991	3 190
Autres trais de illiancement	11	3 000	2 99 1	3 190
Contributions à des organismes				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	12	160 573	142 022	154 514
Transferts	13			
Autres	14			
Autres organismes				
Transferts	15			
Autres	16			
Amortissement des immobilisations	17		368 900	353 631
Autres				
•	18			
•	19			
	20			
	21	1 911 476	2 244 421	2 274 402

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ

AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	1 388 025	969 699
Excédent de fonctionnement affecté	2		34 857
Réserves financières et fonds réservés	3	163 537	163 537
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 ()(
Financement des investissements en cours	5	(392 195)	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	8 220 929	7 859 104
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	9 380 296	9 027 197
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	1 388 025	969 699
Organismes contrôlés et partenariats¹	10		
	11	1 388 025	969 699
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
Équilibre budgétaire 2020	12		34 857
1	13		
•	14		
•	15		
•	16		
•	17		
•	18		
•	19		
•	20		
	21		34 857
Organismes contrôlés et partenariats¹			
•	22		
•	23		
•	24		
	25		
	26		34 857

^{1.} Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020		2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières - Administration municipale			
•	27		
•	28		
•	29		
•	30		
•	31		
	32		
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats			
•	33		
•	34		
•	35		
	36		
Fonds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	37	81 600	81 600
Organismes contrôlés et partenariats	38		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	39	81 937	81 937
Organismes contrôlés et partenariats	40		
Montant non réservé			
Administration municipale	41		
Organismes contrôlés et partenariats	42		
Fonds local d'investissement	43		
Fonds local de solidarité	44		
Autres			
•	45		
•	46	100 707	100 ===
	47	163 537	163 537
	48	163 537	163 537

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir		
Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite 49	()()
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 50	()()
Avantages postérieurs au 1er janvier 2007		
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	()()
Autres 52	()()
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 53	()(
54	()()
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 55	()()
Assainissement des sites contaminés 56	()()
Appariement fiscal pour revenus de transfert 57	()()
Autres		
■ 58	()()
59	()(
60	()(
Mesures d'allègement fiscal transitoires		
Modifications comptables du 1er janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux 61	()()
Intérêts sur la dette à long terme	()()
Mesures relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général 63	()()
Utilisation du fonds de roulement	()()
Mesure relative aux frais reportés 65	()()
Autres		
■ 66	()()
67	()(
68	()(
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	()()
Frais d'émission de la dette à long terme	()()
Dette à long terme liée au FLI et au FLS 71	()()
Autres		
72	()()
73	()(
74	()(
Éléments présentés à l'encontre des DCTP		
Financement des activités de fonctionnement 75		
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement 76		
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de		
portefeuille à titre d'investissement liés au FLI		
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement		
liés à des emprunts de fonctionnement		
Autres		
79		
80		
81	()(

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite) AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	82		
Investissements à financer	83 (392 195)()
	84	(392 195)	
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations	85	9 335 068	9 042 851
Propriétés destinées à la revente	86		
Prêts .	87		
Placements de portefeuille à titre d'investissement	88		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	89		
	90	9 335 068	9 042 851
Ajustements aux éléments d'actif	91		
	92	9 335 068	9 042 851
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	93 (2 734 856)(2 897 785)
Frais reportés liés à la dette à long terme	94 (18 144)(27 215)
Montants des débiteurs et autres montants affectés			
au remboursement de la dette à long terme	95	1 638 861	1 741 253
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	96		
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	97		
	98 (1 114 139)(1 183 747)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	99 ()()
	100 (1 114 139)(1 183 747)
	101	8 220 929	7 859 104

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Charge de l'exercice

Regimes de retraite enregistres	1			
Régimes supplémentaires de retraite	2			
Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres re	enseigne	ements		
		2020		2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs				
Actif (passif) au début de l'exercice	3			
Charge de l'exercice	4	()(,
Cotisations versées par l'employeur	5	`	/ (,
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6			
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation				
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8	()(,
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		/\	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11			
Provision pour moins-value	12	()(,
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13			
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur				
des obligations excède la valeur des actifs				
Nombre de régimes en cause	14			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	15			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16	()(,
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17	()(
Charge de l'exercice				
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	18			
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	19			
	20			
Cotisations salariales des employés	21	()(,
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs		,	/ \	•
dont l'organisme municipal est le promoteur	22	()(,
<u> </u>	23			
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24			
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification				
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27			
Variation de la provision pour moins-value	28			
Autres				
•	29			
•	30			
Charge de l'exercice excluant les intérêts	31			
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	32			
Rendement espéré des actifs	33	()(
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	34			

Rapport financier 2020 | S24 | 28 |

		2020	
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	36		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	37 ()()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	38		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	39		
Prestations versées au cours de l'exercice	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances			
émis par l'organisme municipal	42		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite <u>non capitalisés</u>			
comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	43		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur			
des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	44		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50	%	%
Autres hypothèses économiques			
•	51		
•	52		

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

53

B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice Régimes d'avantages complémentaires de retraite

Autres avantages sociaux futurs

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuari	elle (s'il y a lieu) et	autres renseignem	ents
	:	2020	2019
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	55		
Charge de l'exercice	56 ()()
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57	, ,	,
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 ()()
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice			
avant la provision pour moins-value	63		
Provision pour moins-value	64 ()()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages			
dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs			
Nombre de régimes et avantages en cause	66		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 ()()
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	69 ()(

Rapport financier 2020 | S24 |

	2020		2019
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73 ()()
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de			
régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 ()()
	75		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification			
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
•	81		
•	82		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	83		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	84		
Rendement espéré des actifs	85 ()()
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	86		
Charge de l'exercice	87		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	88		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	89 ()()
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	90		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	91		
Prestations versées au cours de l'exercice	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	93		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances			
émis par l'organisme municipal	94		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite			
<u>capitalisés</u> comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	95		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	96		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	97	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	98	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	99	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	100	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	102	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	103	,,	70
Autres hypothèses économiques			
•	104		
•	105		

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES			
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	106		
Description des régimes et autres renseignements			
		2020	2019
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	107		
Régime de retraite par financement salarial	108		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	109		
Autres régimes	110		
	111		
D) AUTRES RÉGIMES			
Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	112	2	
Description des régimes et autres renseignements			
La charge de la municipalité correspond aux cotisations	versées	calculées au	
taux de 2,5 % du salaire brut régulier de l'employé.			
		2020	2019
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	113		
Régime de retraite simplifié	114		
REER	115	4 062	1 555
Autres régimes	116		
	117	4 062	1 555
E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX			
2, NESIMES DE NETIVITE DES EESS MISIMON ASA		2022	0040
		2020	2019
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	118		
Description du régime S . ○ .			
		2020	2019
Cotisations des élus au RREM	119		
Chargo do l'oversico			
Charge de l'exercice Contributions de l'employeur au RREM	120		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	121		
Containations do Formpioyour a title de participation du Fit OLIM	122		
Note			

Rapport financier 2020 | S24 |



TAXES		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	1 494 419	1 503 278	1 495 246
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	93 809	93 793	93 353
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	1 588 228	1 597 071	1 588 599
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	42 485	42 485	42 616
Égout	11	37 200	37 200	42 441
Traitement des eaux usées	12	3. 2 33	o. 2 00	
Matières résiduelles	13	121 240	123 903	135 301
Autres		121210	120 000	100 001
•	14			
•	15			
•	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17		6 686	7 175
Service de la dette	18			
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	200 925	210 274	227 533
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	200 925	210 274	227 533
	27	1 789 153	1 807 345	1 816 132

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES				
ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du				
gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31			
	32			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33			
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	5 489	5 590	5 489
	36	5 489	5 590	5 489
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements				
et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	5 489	5 590	5 489
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES				
ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	9 110	9 346	9 108
Taxes sur une autre base		3 , , ,		5 .55
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45	9 110	9 346	9 108
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base	40			
Taxes, compensations et tarification	47			
raxes, compensations et tamication	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises				
autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
Auties	51			
	52	14 599	14 936	14 597
	52	14 399	14 930	14 097

TRANSFERTS		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
	53			
Administration générale Sécurité publique	33			
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	241 383	295 971	236 746
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67	147 500		
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69		22 122	27 351
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72	42 468	13 946	10 479
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			7 381
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			

TRANSFERTS (suite)		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)		2020	2020	2013
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87			
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89			
Réseau d'électricité	90			
	91	431 351	332 039	281 957

TRANSFERTS (suite)		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97		31 250	35 000
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			

TDANICEEDTS (quita)		Budget	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2020	2020	2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126			
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			
Réseau d'électricité	129			
	130		31 250	35 000

TRANSFERTS (suite)		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation				
municipale	131			
Péréquation	132			
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les				
ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective				
de matières recyclables	135		35 587	33 667
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le				
transport en commun — Droits				
d'immatriculation	137			
Dotation spéciale de fonctionnement	138	10 337	10 320	
Soutien à la compétence de				
développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140	6 380	82 173	3 934
	141	16 717	128 080	37 601
TOTAL DES TRANSFERTS	142	448 068	491 369	354 558

SERVICES RENDUS		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145			
	146			
Sécurité publique				
Police	147			
Sécurité incendie	148	2 450	400	2 438
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151	2 450	400	2 438
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153			
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156			
	157			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	158			
Réseau de distribution de l'eau potable	159			
Traitement des eaux usées	160			
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	166			
Cours d'eau	167			
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170			

		Budget	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)		2020	2020	2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177			
	178			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	179			
Activités culturelles				
Bibliothèques	180			
Autres	181			
	182			
Réseau d'électricité	183			
	184	2 450	400	2 43

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffe et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187		1 566	1 535
	188		1 566	1 535
Sécurité publique				
Police	189			
Sécurité incendie	190			
Sécurité civile	191			
Autres	192	7 000	3 500	4 198
	193	7 000	3 500	4 198
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	194			
Enlèvement de la neige	195			
Autres	196			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201			
	202			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	203			
Réseau de distribution de l'eau potable	204			
Traitement des eaux usées	205			
Réseaux d'égout	206			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207			
Matières recyclables	208			
Autres	209			
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212			
7.00.00	213			

SEDVICES DENDUS (quita)		Budget	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)		2020	2020	2019
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	218			
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220			
Autres	221			
	222			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	223			
Activités culturelles				
Bibliothèques	224			
Autres	225	14 500	2 721	27 745
	226	14 500	2 721	27 745
Réseau d'électricité	227			
	228	21 500	7 787	33 478
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	23 950	8 187	35 916

Non audite		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	230	11 700	9 909	11 955
Droits de mutation immobilière	231	75 000	224 812	126 241
Droits sur les carrières et sablières	232			
Autres	233			
	234	86 700	234 721	138 196
AMENDES ET PÉNALITÉS	235	2 000	3 899	2 440
REVENUS DE PLACEMENTS				
DE PORTEFEUILLE	236			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	237	71 150	20 237	48 741
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238		11 746	
Produit de cession de propriétés destinées				
à la revente	239			
Gain (perte) sur remboursement de prêts et				
sur cession de placements	240			
Contributions des promoteurs	241			
Contributions des automobilistes pour le				
transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243			
Autres contributions	244			
Redevances réglementaires	245			
Autres	246	39 357	5 080	6 671
	247	39 357	16 826	6 671
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE				
RESTRUCTURATION	248			

ANALYSE DES CHARGES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Budget 2020		Réalisations 2020		Réalisations
	"	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2019
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	-	60 644	58 300		58 300	51 991
Greffe et application de la loi	2	7 415				
Gestion financière et administrative	3	230 278	230 248		230 248	243 006
Évaluation	4	33 146			33 146	36 049
Gestion du personnel	5					
Autres						
Autres	9	113 105	120 390	19 292	139 682	132 474
-	7					
	8	444 588	442 084	19 292	461 376	463 520
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	6	198 894	205 670		205 670	196 963
Sécurité incendie	10	168 984	160 338	64 563	224 901	213 289
Sécurité civile	11	11 300	4 603		4 603	2 546
Autres	12					
	13	379 178	370 611	64 563	435 174	412 798
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	244 775	269 141	110 201	379 342	358 473
Enlèvement de la neige	15	215 435	244 310		244 310	261 871
Éclairage des rues	16	5 500	3 242		3 242	5 692
Circulation et stationnement	17	10 500	6 333		6 333	3 210
Transport collectif						
Transport en commun	18	4 894	4 894		4 894	4 658
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	481 104	527 920	110 201	638 121	633 904

ANALYSE DES CHARGES (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Budget 2020	50		Réalisations 2020		Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2019
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et egout Annovisionnement et traitement de						
l'ean notable	23	42 485	34 921		34 921	41 093
Réseau de distribution de l'eau potable		7 500	1 140	165 899	167 039	178 282
Traitement des eaux usées	25 3	37 200	38 092		38 092	35 324
Réseaux d'égout	26	3 890	12 738		12 738	3 443
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27 13	130 583	145 096		145 096	113 877
Élimination	28	19 225	19 225		19 225	13 221
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29					
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33					
Autres	34					
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40 24	240 883	251 212	165 899	417 111	385 240
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41	1 250	744		744	1 243
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	1 250	744		744	1 243

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		Budget 2020		Réalisations 2020		Réalisations
	Sa de l	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2019
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	97 860	59 636		59 636	95 328
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48					
Tourisme	49					
Autres	20					
Autres	51					
	52	97 860	59 636		59 636	95 328
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	23 470	16 648		16 648	19 968
Patinoires intérieures et extérieures	54	2 322	804		804	4 279
Piscines, plages et ports de plaisance	22	325	274		274	332
Parcs et terrains de jeux	99	57 280	50 811		50 811	52 308
Parcs régionaux	25					
Expositions et foires	28					
Autres	29	25 200	7 173	8 945	16 118	32 482
	09	108 597	75 710	8 945	84 655	109 369
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62					
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65	82 345	62 870		62 870	84 135
	99	82 345	62 870		62 870	84 135
	29	190 942	138 580	8 945	147 525	193 504

ANALYSE DES CHARGES (suite) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Budget 2020		Réalisations 2020		Réalisations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2019
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	89				
FRAIS DE FINANCEMENT					
Dette à long terme					
Intérêts	69 72 671	72 671		72 671	76 603
Autres frais	70	9 072		9 072	9 072
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	71				
Autres	72 3 000	2 991		2 991	3 190
	73 75 671	84 734		84 734	88 865
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74				
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	75) 006 898	368 900)		

Autres renseignements financiers non audités

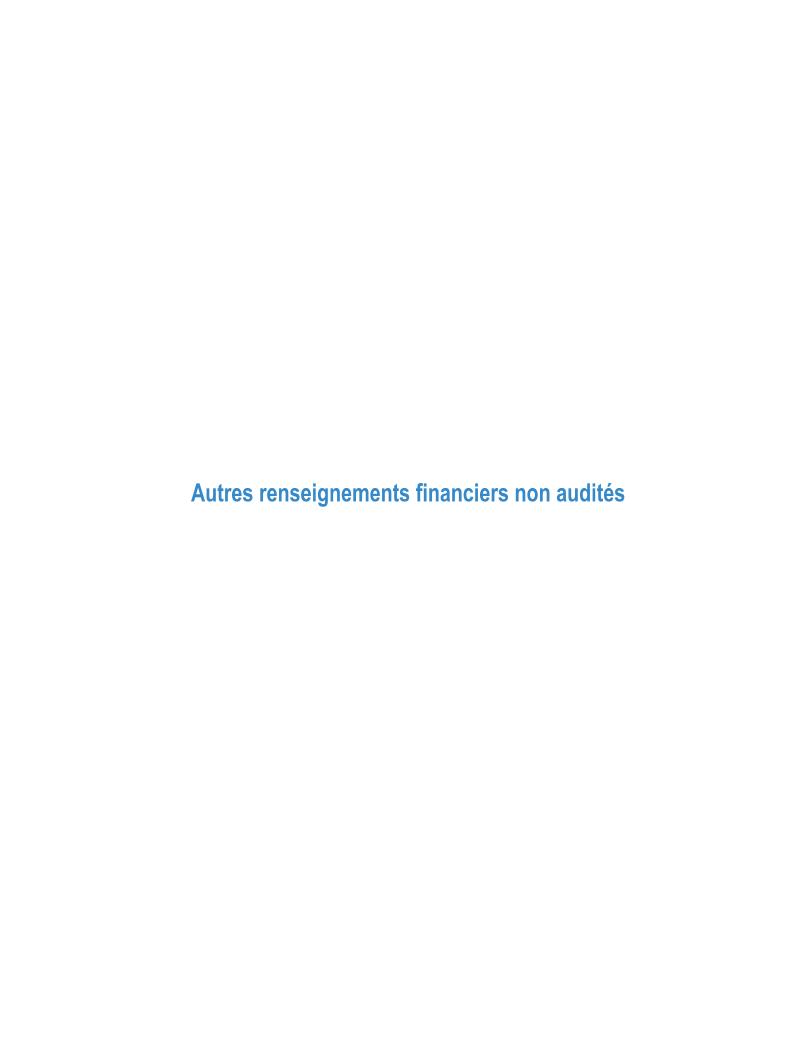
Exercice terminé le 31 décembre 2020

Municipalité de Frelighsburg | 46010 |

Table des matières

Autres renseignements financiers non audités

Acquisition d'immobilisations par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations	2
Analyse de la dette à long terme	3
Endettement total net à long terme	4
Analyse de la charge de quotes-parts	5
Acquisition d'immobilisations par objets	6
Analyse de la rémunération	7
Analyse des revenus de transfert par sources	7
Frais de financement par activités	8
Rémunération des élus	9
Autres renseignements	
Questionnaire	10



ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMMOBILISATIONS			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		1 604
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3	29 310	13 416
Conduites d'égout	4		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	496 323	56 563
Ponts, tunnels et viaducs	7	2 205	301 812
Systèmes d'éclairage des rues	8		28 500
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10		1 607
Autres infrastructures	11		
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	16 396	11 033
Édifices communautaires et récréatifs	14	25 276	
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17		7 249
Ameublement et équipement de bureau	18	33 980	6 260
Machinerie, outillage et équipement divers	19	59 152	6 811
Terrains	20	5 000	
Autres	21		
	22	667 642	434 855

ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Infrastructures autres que pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	23		1 604
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25	29 310	13 416
Conduites d'égout	26		
Autres infrastructures	27	498 528	388 482
Infrastructures pour nouveau développement			
(ouverture de nouvelles rues)			
Conduites d'eau potable	28		
Usines de traitement de l'eau potable	29		
Usines et bassins d'épuration	30		
Conduites d'égout	31		
Autres infrastructures	32		
Autres immobilisations	33	139 804	31 353
	34	667 642	434 855

ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal Emprunts refinancés par anticipation Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme	1				
Excédent de fonctionnement affecté Réserves financières et fonds réservés Fonds d'amortissement	2 3 4	81 937			81 937
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres De l'ensemble des contribuables ou	5	840 681		53 111	787 570
des municipalités membres De la municipalité (Société de	6	261 129		16 497	244 632
transport en commun)	7 8	1 183 747		69 608	1 114 139
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme) Débiteurs Gouvernement du Québec et ses entreprises Organismes municipaux Autres tiers	9 10 11	978 645		236 522	742 123
7101100 11010	12	978 645		236 522	742 123
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	13	762 608		(134 130)	896 738
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du	14	1 741 253		102 392	1 638 861
Québec Prêts, placements de portefeuille à titre	15				
d'investissement et autres actifs	16				
Autres	17	1 741 253		102 392	1 638 861
	19	2 925 000		172 000	2 753 000
Dette en cours de refinancement	20 ()		(2700 000
Reclassement / Redressement	21				
Dette à long terme	22	2 925 000		172 000	2 753 000

Note

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME AU 31 DÉCEMBRE 2020

Administration municipale		
Dette à long terme	1	2 753 000
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	392 195
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
•	5	
•	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	7	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	81 937
Débiteurs	9	742 123
Revenus futurs découlant des ententes		, ,_ ,_ ,
conclues avec le gouvernement du Québec	10	
Autres montants	11	896 738
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	12	000 100
Autres	-	
•	13	
•	14	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	1 424 397
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des	40	
organismes contrôlés et des partenariats	16	1 101 207
Endettement net à long terme	17	1 424 397
Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	18	
Communauté métropolitaine	19	
Autres organismes	20	
Endettement total net à long terme	21	1 424 397
Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à		
long terme de l'agglomération	23	
	24	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-		
part dans l'agglomération s'il y a lieu)	25	1 424 397
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité		
(inclus ci-dessus)	26	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux		
centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à		
la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences		
d'agglomération et le portrait global)	27	

ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
Administration générale				
Greffe et application de la loi	1	3 919	3 919	3 816
Évaluation	2	33 146	33 146	36 049
Autres	3	47 557	47 591	48 870
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5	1 989	2 758	1 957
Sécurité civile	6	1 900	1 165	1 203
Autres	7			
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	4 894	4 894	4 658
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	24 568	24 568	16 333
Cours d'eau	13	7 918	7 918	7 508
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16	1 250	744	1 243
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et				
développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	4 442	4 442	4 470
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22	24 300	6 501	23 718
Activités culturelles	23	4 690	4 376	4 689
Réseau d'électricité	24			
	25	160 573	142 022	154 514

ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	667 642	434 855
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	667 642	434 855

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020 ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION

Non audité							
		Effectifs	Semaine	Nombre d'heures	Rémunération	Charges	Total 1
Administration minicipale		personnes/	normale (heirres)	remunerees au		sociales	
			(collection)	201010401000			
Cadres et contremaîtres	~	2,00	35,00	3 214,00	******	******	******
Professionnels	2	1,00	4,00	250,00	******	*****	******
Cols blancs	8	1,00	4,00	110,00	******	******	*******
Cols bleus	4	3,00	35,00	4 853,00	******	******	*******
Policiers	5						
Pompiers	9	15,00	3,00	2 849,00	*******	******	******
Conducteurs et opérateurs							
(transport en commun)	7						
	80	22,00		11 276,00	*******	******	*******
Élus	6	2,00			48 597	4 473	53 070
	10	29,00			*****	******	*****

^{1.} Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		Gouvernement du Québec	ıt du Québec	Gouvernement	ARTM/MRC/	Total
	_	Fonctionnement	Investissement	du Canada	Municipalités/ Communautés métropolitaines	
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12					
Réseau de distribution de l'eau potable	13					
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15					
Autres	16	426 307	31 250		33 812	491 369
	17	426.307	31 250		33.812	491 369

^{2.} En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

FRAIS DE FINANCEMENT PAR ACTIVITÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité		2020	2019
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	2 991	3 190
	4	2 991	3 190
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6		
Sécurité civile	7		582
Autres	8		
	9		582
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10		41
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
7.600	15		41
Hygiène du milieu			•
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16		
Réseau de distribution de l'eau potable	17	81 743	85 052
Traitement des eaux usées	18	01743	00 002
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles	19		
	20		
Déchets domestiques et assimilés			
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	81 743	85 052
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34		
	35		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	36		
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39		
Réseau d'électricité	40		
	41	84 734	88 865
		07 7 07	00 000

RÉMUNÉRATION DES ÉLUS¹ EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Fonction	Reçu de l'organisme municipal F	ousi		es mandataires unicipaux
		Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Jean Lévesque	Maire				
Marie-France Moquin	Conseiller				
Suzanne Lessard	Conseiller				
Chantal Gadbois	Conseiller				
Lucie Dagenais	Conseiller				
Pierre Tougas	Conseiller				

^{1.} Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

	Non audité	OUI	NON	S.O.
1.	Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1	81 600 \$	
2.	L'organisme municipal applique-t-il les normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMH?	2	3 X 4	
Les	questions 3 à 5 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement			
3.	La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	5	6 X	
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	7	\$	
4.	La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	8	9 X	
5.	Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence pour les petites et moyennes entreprises</i> déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :			
	Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille	10	\$	
	d'investissement	11	\$	
	Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	12	\$	
	Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	13	\$	
	Ligne 12 : Placements de portefeuille	14	\$	
	Ligne 13 : Débiteurs	15	\$	
	Ligne 14 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	16	\$	
	Ligne 15 : Provision pour moins-value	17	\$	
	Ligne 18 : Créditeurs et charges à payer	18	\$	
	Ligne 19 : Revenus reportés	19	\$	

	No	n audité		OUI		NON	1
6.	La	municipalité a-t-elle adopté un règlement concernant les dispositions suivantes :					
	a)	le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3ème paragraphe du 2ème alinéa de l'article 117.1 LAU.	20		21	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	22				_ \$
	b)	le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	23		24	X	
		Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2020	25				_ \$
	c)	le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	26		27	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	28				_ \$
	d)	le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	29		30	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	31				_ \$
7.	La	municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	32		33	X	
		oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, ine autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	34		35		
		oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que durée de l'entente :					
8.	La	municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :					
	a)	du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	36		37	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	38				_ \$
	b)	du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	39		40	X	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2020	41				_ \$
9.	en	municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales napitre C-47.1)?	42		43	X	
	Si	oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :					
	a) h)	crédits de taxes	44				- \$

10.	Richesse foncière aux fins de la perequation de 2020		
	Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020	46	\$
	Facteur comparatif de 2020	47	
	Valeur uniformisée	48	\$
11.	Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du <i>Volet entretien du réseau local</i> (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ	49	262 159_\$
	Total des frais encourus admissibles au volet ERL :		
	 a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement) Dépenses relatives à l'entretien d'hiver Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver b) Dépenses d'investissement c) Total des frais encourus admissibles d) Description des dépenses d'investissement : 	50 51 52 53	244 310 \$ \$ \$ 244 310 \$
	Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des routes locales de niveaux 1 et 2 :		
	a) Numéro de la résolutionb) Date d'adoption de la résolution	54 55	928-12-20 2020-12-07
12.	La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?	56	57 X
	Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :		
	a) Numéro de la résolutionb) Date d'adoption de la résolution	58 59	
13.	Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens		
	Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2) b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)		
	 Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5) d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) : Indiquer la race de chien 		
	e) Nombre et race de chiens euthanasiés au cours de l'exercice parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et (art. 10) :	24	

	Indiquer la race de chien		
	 lui a infligé une blessure grave Indiquer la race de chien 	65	
f)	Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité (art. 16) Nombre total de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès	66	
g)	de la municipalité	67	
	positions pénales Nombre de constats d'infraction délivrés par la municipalité au cours de l'exercice en vertu du Règlement (art. 33, 34, 35, 37, 38 et 39)	68	
i)	La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement?	60	70

Taux global de taxation réel

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Municipalité de Frelighsburg | 46010 |

Table des matières

Rapport de l'auditeur indépendant sur le taux global de taxation réel	1
Taux global de taxation réel	3

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

Au secrétaire-trésorier de Municipalité de Frelighsburg

Opinion

Nous avons effectué l'audit de l'état établissant le taux global de taxation réel de la Municipalité de Frelighsburg (ci-après « la municipalité ») pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020 (ci-après l'« état »).

À notre avis, l'état ci-joint a été préparé, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1) (ci-après les « exigences légales »).

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit de l'état au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Observation - référentiel comptable

Nous attirons l'attention sur la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (RLRQ, chapitre F-2.1), qui décrit le référentiel comptable appliqué. L'état a été préparé afin de permettre à la municipalité de répondre aux exigences de l'article 176 du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1). En conséquence, il est possible que l'état ne puisse se prêter à un usage autre. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard de l'état

La direction est responsable de la préparation de l'état conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'un état exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit de l'état

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que l'état est exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL

raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs de l'état prennent en se fondant sur celui-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que l'état comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la municipalité;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON S.E.N.C.R.L. CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A118892 Cowansville, 3 mai 2021

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1	1 807 345
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes		
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1er alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	6 686
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	1 800 659
ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES		
Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	238 044 100
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12 _	239 071 700
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	238 557 900
TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020 (Ligne 10 ÷ ligne 13 x 100)	14	0,7548 / 100 \$

QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

	Non audité	OUI	NON	S.O.
1.	Est-ce que le rapport financier est consolidé?	1	2 X	
	Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».			
	Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3	4 X	
2.	La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	5 X	6	
3.	Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2022 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	7	8 X	
	questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences RC seulement. Pour tout autre organisme, veuillez inscrire S.O.			
4.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	9	10	11 X
5.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	12	13	14 X
6.	La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion foncière et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?	15	16	17 X
com	uestion 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en mun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées. Pour tout autre organisme, lez inscrire S.O.			
7.	Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?	18	19	20 X
	Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?	21	22	

Données prévisionnelles non auditées

Exercice se terminant le 31 décembre 2021

Municipalité de Frelighsburg | 46010 |

Table des matières

Revenus de taxes	1
Revenus de compensations tenant lieu de taxes	2
Calcul de certains revenus de taxes	3
Taux des taxes	5
Taux global de taxation prévisionnel	6
Répartition des revenus de taxes par catégories d'immeubles	7
Questionnaire	9

DONNÉES PRÉVISIONNELLES REVENUS DE TAXES

EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

TAXES

SUR LA VALEUR FONCIÈRE		
Taxes générales		
Taxe foncière générale	1	1 640 806
Taxes spéciales		
Service de la dette	2	22 398
Activités de fonctionnement	3	
Activités d'investissement	4	
Taxes de secteur		
Taxes spéciales		
Service de la dette	5	22 329
Activités de fonctionnement	6	
Activités d'investissement	7	
Autres	8	
	9	1 685 533
SUR UNE AUTRE BASE		
Taxes, compensations et tarification		
Services municipaux		
Eau	10	47 900
Égout	11	41 390
Traitement des eaux usées	12	
Matières résiduelles	13	128 370
Autres		
•	14	
•	15	
•	16	
Centres d'urgence 9-1-1	17	
Service de la dette	18	
Pouvoir général de taxation	19	
Activités de fonctionnement	20	
Activités d'investissement	21	
	22	217 660
Taxes d'affaires		
Sur l'ensemble de la valeur locative	23	
Autres	24	
	25	
	26	217 660
	27	1 903 193

DONNÉES PRÉVISIONNELLES REVENUS DE COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES		
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement		
Taxes sur la valeur foncière	1	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	2	
Taxes d'affaires	3	
Compensations pour les terres publiques	4	
	5	
Immeubles des réseaux		
Santé et services sociaux	6	
Cégeps et universités	7	
Écoles primaires et secondaires	8	5 590
	9	5 590
Autres immeubles		
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux		
Taxes sur la valeur foncière	10	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	11	
Taxes d'affaires	12	
	13	
	14	5 590
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES		
Taxes sur la valeur foncière	15	9 110
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	16	
Taxes d'affaires	17	
	18	9 110
ORGANISMES MUNICIPAUX		
Taxes sur la valeur foncière	19	
Taxes sur une autre base		
Taxes, compensations et tarification	20	
Taxos, componidations of tarmication	21	
AUTRES		
AUTRES Toyon foncières des entraprises autoennemmetriese d'électrinité	22	
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	22	
Autres	23	
	25	14 700
	۷۵	14 / 00

DONNÉES PRÉVISIONNELLES CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audite								
		Assiette T d'application ad imposable	Taux adopté	Revenus bruts	Crédits / Dégrèvements	Dotation à la provision	Autres ajustements	Revenus nets
Taxes sur la valeur foncière Taxes générales								
Taxe foncière générale (taux unique) Taxe foncière générale (taux variés)		260 445 400 x 0,	0,6300 /100 \$	1 640 806	ĺ			
Résiduelle (résidentielle et autres)	2	×	/100\$					
Immeubles de 6 logements ou plus	3	×	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	4	×	/100 \$					
Immeubles industriels	2	×	/100\$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	9	×	/100 \$					
Autres	7	×	/100 \$					
Immeubles agricoles	8	×	/100 \$					
Total	6			1 640 806 ()(1 640 806
Taxes spéciales								
Service de la dette (taux unique)	10	260 445 400 × 0,0086 /100 \$,0086 /100 \$	22 398				
Service de la dette (taux variés)								
Résiduelle (résidentielle et autres)	=	×	/100 \$					
Immeubles de 6 logements ou plus	12	×	/100 \$					
Immeubles non résidentiels	13	×	/100 \$					
Immeubles industriels	14	×	/100 \$					
Terrains vagues desservis								
Immeubles non résidentiels	15	×	/100 \$					
Autres	16	×	/100 \$					
Immeubles agricoles	17	×	/100\$					
Total	18			22 398 ()(22 398

Données prévisionnelles non auditées 2021 | 557 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES CALCUL DE CERTAINS REVENUS DE TAXES (suite) EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	į					
	Assierte d'application imposable	raux adopté	Revenus Druts	Oreans / Dégrèvements	Dotation a la provision	Autres ajustements	Kevenus nets
Taxes sur la valeur foncière Taxes générales							
Activités de fonctionnement (taux unique) 19 Activités de fonctionnement (faux variés)		× /100 \$					
Résiduelle (résidentielle et autres)		× /100\$					
S		x /100\$					
Immeubles non résidentiels		× /100 \$					
Immeubles industriels 23							
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels							
Autres 25		x /100 \$					
Immeubles agricoles							
Total 27)(
Taxes spéciales							
Activités d'investissement (taux unique) 28		x /100 \$					
Activités d'investissement (taux variés)							
Résiduelle (résidentielle et autres) 29		x /100\$					
Immeubles de 6 logements ou plus		× /100\$					
Immeubles non résidentiels							
Immeubles industriels 32							
Terrains vagues desservis							
Immeubles non résidentiels		× /100\$					
Autres 34		x /100 \$					
Immeubles agricoles		x /100 \$					
Total 36)(
	Valeur locative imposable						
Taxe d'affaires sur la valeur locative		% ×)(

Données prévisionnelles non auditées 2021 | 557 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES TAUX DES TAXES

EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

matières résiduelles

Compensations et tarification pour service (montant fixe)	es municipaux réside	ntiels	Par	unité de logement
Eau			1	404,80 \$
Égout			2	327,64 \$
Eau et égout	3	\$		
Traitement des eaux usées	4	\$		
Matières résiduelles	5	184,20 \$		
Autres taxes et compensations, et autres	modes de tarification			
Description	Taux	Code	Préc	iser
matières résiduelles commerciales	365,0000	4 - tarif fixe (compensation)	ordures & recyclage	

4 - tarif fixe (compensation) bac suppl. vert - bleu

75,0000

DONNÉES PRÉVISIONNELLES TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

REVENUS ADMISSIBLES Revenus de taxes 1 903 193 Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes **Ajouter** Revenus de taxes de l'exercice 2021 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière 3 Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales Déduire Taxes d'affaires Taxes foncières imposées en vertu du 1er alinéa de l'article 208 LFM Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1 Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation prévisionnel 1 903 193 ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES AYANT SERVI À ÉTABLIR LES REVENUS DE LA TAXE FONCIÈRE GÉNÉRALE 260 445 400 TAUX GLOBAL DE TAXATION PRÉVISIONNEL DE 2021 0,7307 / 100 \$ (Ligne 10 ÷ ligne 11 x 100)

DONNÉES PRÉVISIONNELLES RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

Données prévisionnelles non auditées 2021 | S63 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES RÉPARTITION DES REVENUS DE TAXES PAR CATÉGORIES D'IMMEUBLES (suite) EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

Non audité

		Básidualla		Total
	Résidentielles	Agriculture Résidences	Autres	
Taxes sur la valeur foncière				
Générales	_			
De secteur	2			
Autres	3			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification				
Service de la dette	4			
Autres	2			
Taxes d'affaires				
Sur la valeur locative	9			
Autres	7			
	8			

Données prévisionnelles non auditées 2021 | S63 |

DONNÉES PRÉVISIONNELLES QUESTIONNAIRE

EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2021

	Non audité	OUI	NON	S.O.
1.	La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, les mesures fiscales suivantes?			
	 a) Régime d'impôt foncier à taux variés en vertu de l'article 244.29 LFM Pour la taxe foncière générale Pour une ou des taxes spéciales en vertu des articles 979.1 et 979.2 du CM ou des articles 487.1 et 487.2 de la LCV 	1 3	2 X 5	Х
	b) Une ou des sous-catégories d'immeubles dans la catégorie des immeubles non résidentiels en vertu des articles 244.64.1 à 244.64.8 LFM	6	7 8	X
	 Décrire chaque sous-catégorie avec son assiette d'application imposable et son taux adopté. 			
	 c) Des taux de taxes foncières distincts aux immeubles non résidentiels et / ou aux immeubles industriels en fonction de l'évaluation foncière en vertu de l'article 244.64.9 LFM 	9	10 11	X
	 Pour chaque catégorie et sous-catégorie, décrire chaque tranche d'imposition distincte avec son assiette d'application imposable et son taux adopté. 			
	d) Étalement de la variation de valeur des unités admissibles en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM			
	 Pour l'ensemble des immeubles imposables et compensables Pour les immeubles non résidentiels imposables et compensables seulement (incluant les immeubles industriels) Pour les immeubles imposables et compensables autres que non résidentiels et industriels 	15	13	, X
2.	La municipalité applique-t-elle, pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2021, la mesure de diversification transitoire des taux de certaines taxes foncières (art. 253.54 à 253.62 LFM)?	21	22 X	
3.	La municipalité recevra-t-elle du MAPAQ des remboursements de taxes de 2021 pour des exploitations agricoles enregistrées?	23 X	24	
	Si oui, indiquer le montant.	25	145 198 \$	
4.	Richesse foncière - Évaluation équivalente découlant de la capitalisation des revenus provenant de l'application de l'article 222 LFM (utilisée au calcul de la richesse foncière uniformisée de l'année suivante)	26	\$	
5.	Date d'adoption du budget par le conseil	2720)20-12-21	
6.	Total des charges prévues au budget (incluant l'amortissement)	28	2 712 688 \$	
7.	Remboursement de la dette à long terme prévu au budget	29	80 108 \$	
8.	Frais de financement — Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge de l'organisme municipal, prévus au budget	30	71 829 \$	
9.	Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté prévue au budget	31	\$	

ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

Je, Anne Pouleur, atteste que le rapport financier de Municipalité de Frelighsburg pour l'exercice terminé le 31 décembre 2020, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, a été déposé à la séance du conseil du 3 mai 2021.

Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par Municipalité de Frelighsburg.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Municipalité de Frelighsburg consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier, des rapports d'audit et de tout autre document, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports et documents par le ministre, je confirme également que Municipalité de Frelighsburg détient les autorisations nécessaires, notamment celle(s) de l'auditeur (des auditeurs) obtenue(s) selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton « Attester », je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

Date et heure de la dernière modification : 2021-04-27 07:57:15

Date de transmission au Ministère :